



Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

1 Buix II		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitions										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
18	C	PRONGUÉ Mathieu	208133	02:36	71	72	1					03:15	7	2	05:15	H		
66	A	VOISARD Thibaud	210100	40:06	71	72	2					42:42	66	2	43:42	J1		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																
1	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142	49:06	19	75	3								
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.				98288	58:59	75	98	4								
71		GYGER Normann				215814												
CLUB 1 Buix II		1L																
CLUB 2 Estavayer		1L																
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix	Date / Datum Date / Data	05.06.2022														
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA46													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori	88														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108		TOTAL						4	
Time Keeper Chronomètreur	212340	PRONGUE Nathalie				TORTI Pascal			TIME OUT						TOTAL		4 min	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier																
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice																
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves																
Tech. Director Directeur tech.																		
RESULT																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2		CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		4	1													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
		COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207018		TOTAL						1				
			BIELMANN Steve			TIME OUT						TOTAL		40 min				
						X						X						